

VZ „Doplnění náhradního zdroje elektro - Karviná“

**DODATEK Č. 1  
KE SMLouvĚ O DíLO ZE DNE 20. 4. 2022 UzAVŘENÝ MEZI  
SMLUVNÍMI STRANAMI**

**I. Smluvní strany**

**1. Nemocnice Karviná - Ráj, příspěvková organizace**

se sídlem: VydmuchoV 399/5, Ráj, 734 01 Karviná  
zastoupena: Ing. Ivo Žolnerčíkem – ředitelem  
osoba oprávněná jednat ve věcech technických: Bc. Marcela Mesochoridisová, provozně-technická náměstkyně  
IČO: 00844853  
DIČ: CZ00844853  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Karviná  
číslo účtu: 174-30331791/0100 pro investice  
30331791/0100 pro neinvestice  
tel: [redacted]  
e-mail: [redacted]

Nemocnice Karviná - Ráj, příspěvková organizace  
VydmuchoV 399/5, Ráj, 734 01 Karviná  
Právní úkon  
Došlo dne: 4. 01. 2023  
List+příloha  
č.j. NamK/00203/2023/ŘM

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl Pr, vložka 880.

Oprávněná osoba objednatele k jednání ve věcech technických a realizace stavby:

Jaroslav Owczarzy, tel.: [redacted]

(dále jen „objednatel“)

**2. Firstpower a.s.**

se sídlem: Koněvova 2660/141, 130 00 Praha 3  
zastoupen: Ing. Jáchymem Dvořákem, předsedou představenstva  
IČO: 28386191  
DIČ: CZ28386191  
bankovní spojení: Komerční banka a.s.  
číslo účtu: 43-7020430237/0100  
tel: [redacted]  
e-mail: [redacted]

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14255

Osoby oprávněné jednat ve věcech technických a realizace stavby:

Ing. Jiří Plesník, tel.: [redacted]

Lukáš Plesník, tel.: [redacted]

(dále jen „zhotovitel“)

(případně dále také jen jako „smluvní strany“)

Uzavírají tento Dodatek č. 1 (dále jen „dodatek“) ke Smlouvě o dílo ze dne 2. 8. 2022 (dále jen „smlouva o dílo“) na realizaci díla (dále jen „dílo“).

## II. Předmět dodatku

Smluvní strany se dohodly na následujících změnách smlouvy o dílo takto:

1. V článku III. Doba plnění, bod 3.1., se odrážka druhá nahrazuje novým zněním následovně:

*Původní znění:*

Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo v termínu 120 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.

*Nové znění:*

Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo v termínu 170 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.

V ostatním zůstává bod 3.1. beze změny.

Obdržená žádost zhotovitele o posun termínu předání díla, vč. zdůvodnění, ze dne 1. 12. 2022, tvoří samostatnou Přílohu č. 1 tohoto dodatku.

## III. Závěrečná ustanovení


1. Ustanovení smlouvy o dílo ze dne 2. 8. 2022 tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž objednatel obdrží dvě a zhotovitel jedno vyhotovení.
3. Tento dodatek podléhá ustanovením zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv) a nabývá tedy účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Uveřejnění provede v souladu se zákonem objednatel.
4. Nedílnou součástí jsou tyto přílohy:  
Příloha č. 1 – dopis ze dne 1. 12. 2022

V Karviné dne 2. 12. 2022

V Praze dne 02.01.2023

.....  
za objednatele  
Ing. Ivo Zolnerčík  
ředitel

**ELDCTPOWER**  
OWER a.s.  
ova 141  
Praha 3  
.....  
Ing. Jáchym Dvořák  
předseda představenstva

Nemocnice Karviná - Ráj,   
příspěvková organizace  
Vydmuchovej 399/5, Ráj, 734 01 Karviná  
IČ: 00844853 DIČ: CZ00844853



**Nemocnice Karviná - Ráj, příspěvková organizace**

**Vydmuchov 399/5, Ráj**

**734 01 Karviná**

**Věc: Žádost o posun termínu předání díla**

Za společnost Firstpower a.s., sídlem Koněvova 2660/141, 130 00 Praha 3, Vás žádám o prodloužení termínu předání díla K20282016 Instalace nového náhradního zdroje elektrické energie o 50 dnů.

Důvodem této žádosti je posun termínu dokončení výroby motorgenerátoru určeného pro Vaši aplikaci u výrobce (GREEN POWER SYSTEMS SRL) na konec ledna 2023.

Za společnost Firstpower a.s.,  
V Praze dne 1.12.2022



Ing. [redacted] da představenstva

**FIRSTPOWER**  
**Firstpower a.s.**  
Koněvova 141  
130 00 Praha 3

Přílohy: 3 listy



Firstpower a.s. Koněvova 2660/141 130 00 Praha 3 – Žižkov tel: +420 222 369 660 fax: +420 267 108 235  
Společnost je registrována u OR vedeného MS v Praze, spisová značka: B 14255 IČO: 283 861 91 DIČ: CZ28386191

[www.firstpower.cz](http://www.firstpower.cz)



CLIENTE - CUSTOMER

FIRSTPOWER A.S.  
Konevova 2660/141-130000  
00000 Praha 3 - ZIZKOV (REPUBBLICA CECA)  
(EE)

## GREEN POWER SYSTEMS SRL

Loc. Maiano, sn - 61028 Sassocorvaro Auditore (PU) ITALY  
Tel. +39/0722/726411 r.a. - Fax +39/0722/720092  
C.F. e P.IVA IT 02018810412  
http://www.greenpowergen.com - e-mail: info@greenpowergen.com

INDIRIZZO DI SPEDIZIONE - PLACE OF DESTINATION

FIRSTPOWER A.S.  
PRUMYSLOVY AREAL 650  
756 55 DOLNI BECVA CZECH. REP.

CONFERMA ORDINE DI VENDITA ORDER CONFIRMATION / PROFORMA INVOICE Mod. 0402				NUMERO - ORDER NUMBER <b>2191 / 22</b>		DATA - DATE <b>12/07/2022</b>	
CODICE - CUSTOMER ACCOUNT 030104		P. IVA - CUSTOMER VAT NO CZ 28386191		TELEFONO - TEL. NO +420 222 369 660		mail kratochvil@firstpower.cz	
AGENTE - AGENCY 028390		Pagina: 1 di 2					
PAGAMENTO - PAYMENT MONEY TRANSFER AT 60 DAYS END OF THE MONTH				BANCA CLIENTE - CUSTOMER BANK			
NOSTRA BANCA - OUR BANK AGENZIA - AGENCY VIA		CREDITO EMILIANO SPA JESI VIA MAZZINI ANGOLO VIA ROSSELLI		IBAN IT78J0303221200010000000240 C/C 010000000240 SWIFT BACRIT21130			
OGG - RE. YR MAIL DD 02/06/2022				NS. RIF. - OUR REF / VS. RIF. - YOUR REF. LAURA/MR PETR			
Codice Code	Description	Descriptione	Quantità Quantity	Prezzo Netto Ua. Unit Price	Prezzo Netto tot. Amount		
00909	Da preventivo 3605/22 Of 06/06/2022 YR MAIL DD 02/06/2022 ORDER ODO-22-0074  GENERATING SET MOD.GP88u SMP	Da preventivo 3605/22 Of 06/06/2022 YR MAIL DD 02/06/2022 ORDER ODO-22-0074  GRUPPO ELETTROGENO GP880 SMP	1,00				
03046	PERKINS ENGINE MOD. 4006-23TAG3A - ELEC. GOVERNOR MECC ALTE ALTERNATOR ECO43-1S/4 - 800 kVA SOUNDPROOF CANOPY PRESET FOR SYNCHRO CONTROL PANEL ON BOARD FOR SYNCHRO WITH DSE8620 AND MANUAL CIRCUIT BREAKER 3P * PRESET FOR CONTROLLING MCB (SUPPLIED BY YOU) WITH CLOSING/OPENING COIL DSE 2157 MODULE DOUBLE BATTERY PACK	PERKINS ENGINE MOD. 4006-23TAG3A - ELEC. GOVERNOR MECC ALTE ALTERNATOR ECO43-1S/4 - 800 kVA INSONORIZZATO PREDISPOSTO PER PARALLELO QUADRO DI PARALLELO CON DSE 8620 E MAGNETOTERMICO MANUALE 3P * PRESET FOR CONTROLLING MCB (SUPPLIED BY YOU) WITH CLOSING/OPENING COIL MODULO DSE 2157 DOPPIO PACCO BATTERIA - MOTORE IN PARALLELO	1,00				
03256	N°1 3000 W WATER HEATER + PUMP BUNDED TANK FOR LIQUIDS AND FUEL TANK SOUND PROOF	N°1 SCALDIGLIA ACQUA 3000W + POMPA VASCA RACCOLTA LIQUIDI MOTORE E CARBURANTE ge silent	1,00				
TOTALE NETTO - NET VALUE		1° SCONTO %	2° SCONTO %	SCONTO PAG %	SPESE TRASPORTO - FREIGHT COSTS 0,00		LOADED WEEK 03/2023
RESA		VETTORE/MEZZO - CARRIER/TRANSPORT		TOTALE IMPONIBILE - TAXABLE 87.035,00		TOTALE IVA - VAT AMOUNT 0,00 N.I. art. 41 D.L. 331/93	
VETTORE/CARRIER				TOTALE A PAGARE		TOTALE FORNITURA - TOTAL AMOUNT	

Follows

Cordiali saluti.  
Best regards.

TIMBRO E FIRMA PER ACCETTAZIONE - THE CUSTOMER FOR CONFIRMATION

GREEN POWER Systems S.r.l.

In mancanza di Vs. osservazioni, da effettuarsi con lettera fax entro 24 ore, riterremo accettate le condizioni di cui sopra e l'ordine confermato.

This order confirmation will be considered correct and confirmed without any notice within 24 hours from reception.



CLIENTE - CUSTOMER

FIRSTPOWER A.S.  
Konevova 2660/141-130000  
00000 Praha 3 - ZIZKOV (REPUBBLICA CECA)  
(EE)

## GREEN POWER SYSTEMS SRL

Loc. Maiano, sn - 61028 Sassocorvaro Auditore (PU) ITALY  
Tel. +39/0722/726411 r.a. - Fax +39/0722/720092  
C.F. e P.IVA IT 02018810412  
http://www.greenpowergen.com - e-mail: info@greenpowergen.com

INDIRIZZO DI SPEDIZIONE - PLACE OF DESTINATION

FIRSTPOWER A.S.  
PRUMYSLOVY AREAL 650  
756 55 DOLNI BECVA CZECH. REP.

CONFERMA ORDINE DI VENDITA ORDER CONFIRMATION / PROFORMA INVOICE Mod. 0402				NUMERO - ORDER NUMBER <b>2191 / 22</b>		DATA - DATE <b>12/07/2022</b>		
CODICE - CUSTOMER ACCOUNT 030104		P. IVA - CUSTOMER VAT NO CZ 28386191		TELEFONO - TEL. NO +420 222 369 660		mail kratochvil@firstpower.cz	AGENTE - AGENCY 028390	Pagina: 2 di 2
PAGAMENTO - PAYMENT MONEY TRANSFER AT 60 DAYS END OF THE MONTH				BANCA CLIENTE - CUSTOMER BANK				
NOSTRA BANCA - OUR BANK AGENZIA - AGENCY VIA		CREDITO EMILIANO SPA JESI VIA MAZZINI ANGOLO VIA ROSELLI		IBAN IT78J0303221200010000000240 C/C 010000000240 SWIFT BACRIT21130				
OGG - RE YR MAIL DD 02/06/2022				NS RIF. - OUR REF. / VS. RIF. - YOUR REF. LAURA/MR PETR				
Codice Code	Description		Descrizione		Quantita Quantity	Prezzo Netto Un. Unit Price	Prezzo Netto Tot. Amount	
	600LT —  DOCUMENTATION: ENGLISH / DOCUMENTAZIONE: INGLESE PAYMENT: IN ADVANCE / PAGAMENTO: IN ANTICIPO  RAL 7035 WITH OUR STICKERS / RAL 7035 CON NS ADESIVI  drawing and electrical diagrams / disegni e schemi a kratochvil@firstpower.cz  LEAD TIME: APPROX.24 WEEKS NET PRICES EXWORKS OUR FACTORY  *KC22.3		600LT					
TOTALE NETTO - NET VALUE 87.035,00		1° SCONTO % 0,00	2° SCONTO % 0,00	SCONTO PAG. % 0,00	SPESA TRASPORTO - FREIGHT COSTS 0,00		LOADED WEEK 03/2023	
RESA Ex works Italy		VETTORE/MEZZO - CARRIER/TRANSPORT Carrier		TOTALE IMPONIBILE - TAXABLE 87.035,00		TOTALE IVA - VAT AMOUNT 0,00 N.I. art. 41 D.L. 331/93		
VETTORE/CARRIER				TOTALE A PAGARE €		TOTALE FORNITURA - TOTAL AMOUNT €		

Cordiali saluti.  
Best regards.

TIMBRO E FIRMA PER ACCETTAZIONE - THE CUSTOMER FOR CONFIRMATION

GREEN POWER Systems S.r.l.

In mancanza di Vs. osservazioni, da effettuarsi con letters fax entro 24 ore, riterramo accettate le condizioni di cui sopra e l'ordine confermato.

This order confirmation will be considered correct and confirmed without any notice within 24 hours from reception.

Firstpower a.s.

IČO 28386191

DIČ CZ28386191

Koněvova 2660/141, Praha 3

Zásilka: EML-22-25939

<b>R: ORDER CONFIRMATIONOFFERTA 3605/22 REV02- GP 880 SM/P and GP900SM/P</b>	
<b>Základní údaje</b>	<b>Příznaky</b>
Od "Alice Tabarini - Green Power"	<input type="checkbox"/> Vyžadována informace o otevření
Odesláno	<input checked="" type="checkbox"/> Připojen alternativní text
Přijato 11.11.2022 16:11:31	<input type="checkbox"/> Spam
Formát Prostý text	Velikost 21 kB
Zdroj zásilka je přijata z internetu	<input type="checkbox"/> Pouze interní
	<input type="checkbox"/> Koncept
	Diakritika Diakritiku zachovat
	Priorita Střední
Komu kratochvil@firstpower.cz s.laura@greenpowergen.com	V kopii p.mattia@greenpowergen.com ivo@greenpowergen.com a.alberto@greenpowergen.com

Good afternoon Petr,  
yes, for now you can consider the end of January 2023.

Kind regards

Alice Tabarini  
Administration department

GREEN POWER SYSTEMS SRL  
Loc. Maiano, sn  
61028 Sassocorvaro Auditore (PU) ITALY  
Tel.: 0039-0722/726411  
Int.: 0039-0722/726425  
Fax.: 0039-0722/720092  
Skype: t.alice\_6  
Email: t.alice@greenpowergen.com  
web site: www.greenpowergen.com  
video: <https://www.youtube.com/watch?v=yKJpJVgtHC4>

AVVISO DI RISERVATEZZA PER LA POSTA ELETTRONICA - Epta Gruppo

-----Messaggio originale-----

Da: Kratochvil Petr [mailto:kratochvil@firstpower.cz]  
Inviato: venerdì 11 novembre 2022 15:36  
A: s.laura@greenpowergen.com; t.alice@greenpowergen.com  
Cc: p.mattia@greenpowergen.com; ivo@greenpowergen.com; a.alberto@greenpowergen.com  
Oggetto: Re: ORDER CONFIRMATIONOFFERTA 3605/22 REV02- GP 880 SM/P and GP900SM/P

Dear Laura/Alice,  
would you be so kind and confirm me if lead time for this genset GP880 SM/P-A is by the end of January 2023 ?  
Thanks.

Best Regards,  
Petr

>>> Původní mail od <s.laura@greenpowergen.com> dne 17.09.2022 10:09:28 <<<

Dear Mr Petr,

please find attached the updated order confirmation as agreed with Mr Alberto.

Always at your disposal

Laura SANTINELLI